

L. They tell us that in Carrara there are 22 anarchist groups ...

V. That was after the second war ... now we are fewer ... a typography, a cooperative, and then two more ...

L. What is the situation of anarchists in Carrara today?

V. We are not many. Maybe on May 1st yes, many people join, even 1500, but they are not all anarchists ... many do it as if it were a secular procession ...

L. How is this related to the marble workers?

V. Since the 1960s, mechanization has exploded and therefore there is less manpower. If at the beginning of the 1920s there were about 10 / 15,000 people only in Carrara, among quarrymen and others, now there will be 400 in the quarries and the same induced ... as also in other sectors mechanization has led to a division into different trading sectors... if before there were the artisans, the stonemason and others, now the machines do everything and the workers are practically unskilled ... they only learn how to use the machines ...

L. The production increased though ...

V. Yes, in the 1920s for example there were about 350,000 tons of excavated marble. Now a normal year are 5/6 million excavated, they declare. Then there is the "black", what you don't declare. Especially the calcium carbonate business that started in the early 90s contributed to this situation. It is extracted from the remains of quarried marble. The problem is that previously each quarry had a lot of debris, which sometimes prevented them from continuing to dig. They filled the quarries with this debris and that was it. Now there are multinationals that buy it. So they don't go back to the mountain.

L. So what do anarchists do now?

V. In Carrara almost all were quarrymen; now they also do other jobs. Now in the quarry they mainly provide fixed-term contracts. Nobody wants to go to work in the quarry. It is a work of dependence and exploitation. There are no specialists.

A. Why is marble used today?

V. 80/85% are flakes and dust. The rest of the blocks. It has practically become a mining district; on-site processing is done very little. Everything is taken away.

L. As during colonialism. But why do people accept it?

V. The ownership of the quarries is theoretically of the municipality. Then this gives concessions and then ... there are many pending cases ... in theory the quarries are owned by the people of Carrara, but you know many things remain true on paper but not in the reality of things ... like the Constitution, Italy has one very beautiful but remains on paper ... even the United States ... even the first that also theorizes the pursuit of happiness ...

L. Are there any young people interested in anarchism?

V. Yes, in Italy now yes there are many. Here in Carrara some movement among young people has begun too, yes.

A. Even in America there are, undeclared but they fight some politicians, but they don't have an ideology to follow ...

V. Yes, but ideologies depend on experience. The first who theorized anarchism in the nineteenth century, great theorists like Caffiero, Pisacane, theorists of the Risorgimento and anarchism, they theorized that ideas arise from facts. Theory springs from action. Then there was always a generational clash. Anarchists of a certain age are somewhat opposed to young people.

L. What about violence?

V. In the nineteenth century, anarchists threw bombs, yes, at that time it was done yes. Today anarchism is done through dialogue ... Gaetano Bresci, Sante Caserio remain in the imagination because the actions are preserved within the collective memory, those people killed the oppressive authorities ... but today there must be dialogue ...

A. In America we have Noam Chomsky who has a very clear vision connecting anarchism and unionism.

V. Currently in Italy there is USI, Italian Socialist Union, which has been starting from the 10s, but in my opinion this union historical phase is over. Unionism as it is structured is a reformist medium, it needs capital and a master. There was already a controversy in 1907 between Malatesta and Monati. The union must spread ideas, it is only a tool for the spreading of ideas. The Spanish revolution of 1936 shows how the union was both the architect and the trigger of the revolution ... unionists became ministers afterwards ... a system of power always tries to perpetrate itself ...

L. When you make a union you already create a hierarchy ... I don't know if anarchism could work with unionism ... in America we have two parties, right? Democrats and Republicans... was the distinction between anarchists and who in Italy approves of it?

V. At the beginning of the twentieth century there were attempts by the socialists ... but they fail to win. Compromises with lobbies have always been difficult. Things must come from below, even minimal experiences, ways of living ... then will the moment come when the state says you do? We anarchists do not support violence, we support self-defense. We are peaceful but not pacifist. We are against impositions.

L. What about migrants?

V. Especially in the big cities, some have approached anarchism, Turin, Milan ... they are above all against permanent detention centers ... these poor people remain even three or four years ... even asylum seekers end up here ... there are many companions who are staying battling this ...

L. The experience that these people have I think should bring them closer to you ... but in the textbooks do we speak of anarchism?

V. Little ... four or five lines ... it is usually within the history of the socialist movement, seen as a childish phase of Marxism ... Malatesta and Caffiero are perhaps mentioned, but in a few lines ... figured if colonialism still speaks of "Italians good people" ... Del Boca wrote a lot about this ... the first to use poisonous lethal gases on civilians and Red Cross hospitals... instead there is a latent racism ...

L. Racism, colonialism, anarchism: how are they connected, if they are connected at all?

V. Fascism is based on racism. The first fascist regime was here, so racism belongs to our society. First born as North vs South, after the Unit there is the war of brigandage and they have to send the army to the south to suppress the revolts of the so-called brigands, they wanted to fight the sovereignty of the North ... Cavour and the historical-right-party make one centralized state, resuming the theories driving Napoleonic France... the local autonomies wanted to be defined, centralizing power ... taxes on meat, wheat ... so racism has always been there ...

L. and when you hear the news today what do you think?

V. I'm happy with the riots in the United States ... I hope that something good can come out of it ... at least from the point of view of awareness ...

L. I am happy, many people are working for me who are black. But it seems to me a liminal time, I don't feel a fixation of this phase ...

V. Some say that fascism was a reaction to the revolutions of the 1920s that occupied the factories and so on ... the danger is always that the struggles will be reabsorbed by power ... we

have already seen it in American history after the Secession war, after a few years, liberalization was canceled ... the reaction was worse ... even more ferocious racism ... kidnappings, KKK etc.  
A. It is also very interesting to talk about how a movement changes when manual work turns largely into mechanization, for example ...

V. One of the themes of anarchism today is technology ... you had primitivism (Zerza, Kazinski) but the relationship between technology, civilization and the relationship of power is a central question ... if we take the current means of production even if the workers were to take them then they would fall back into a state of profit, hierarchy and dominion ... the final solution would be to destroy these means of communication ... they are so refined that it reproduces the hierarchy ... you cannot think of continuing to live in metropolis, it is impossible ... they are not sustainable ... the energy they use must be returned to the earth ... so contemporary anarchism knows that the way will be that one of choosing the small communities ...

L. Today in Italy there are new parties, for example Sardines, even if they are not a party ...

V. they are very close to the PD ... so power structure too ...

L. Could they go with the anarchists?

V. Look we initially thought the 5Stars were a contesting party ... towards technologies, pollution, corruption ... then it was structured and became a party ... now that they have power and do not want to leave it ... the problem is that ... if the movement has as its aim political power is already a failure ...

---

Gino Vatteroni

L. Ci dicono che a Carrara ci sono 22 circoli anarchici ...

V. Quello era dopo la seconda guerra ... adesso siamo pochi ... una tipografia, cooperativa tipolitografica, e poi altri due ...

L. Oggi quale è la situazione degli anarchici a Carrara?

V. Non siamo tanti. Forse il primo maggio si, si uniscono tante persone, anche 1500, ma non sono tutti anarchici ... tanti lo fanno come se fosse una processione laica ...

L. Come è legato questo al lavoro del marmo?

V. A partire dagli anni '60 del Novecento la meccanizzazione è esplosa e quindi c'è meno manodopera. Se all'inizio degli anni '20 del Novecento c'erano circa 10/15.000 persone solo a Carrara, tra cavatori e altri, ora saranno 400 nelle cave e uguale indotto ... come anche in altri settori la meccanizzazione ha

portato ad una settorializzazione del mestiere ... se prima c'erano i lizzatori, lo scalpellino e altri, ora le macchine fanno tutto e gli operai sono manovali praticamente ... gli insegnano ad usare le macchine ...

L. La produzione aumenta però ...

V. Sì, negli anni '20 per esempio furono circa 350.000 tonnellate di scavato. Ora un anno normale sono 5/6 milioni di scavato, dichiarato. Poi c'è il nero, quello che non sai. Soprattutto il business del carbonato di calcio iniziato all'inizio degli anni '90. Viene estratto dai resti del marmo cavato. Il problema è che in precedenza ogni cava aveva tanti detriti, e questi a volte impedivano di continuare a scavare. Riempivano le cave. Ora ci sono multinazionali che li comprano. Quindi non tornano alla montagna.

L. Ma quindi gli anarchici che lavoro fanno ora?

V. La connessione è perché a Carrara quasi tutti erano cavaatori; ora fanno anche altri lavori. Ora in cava usano soprattutto contratti a termine. Nessuno vuole andare a lavorare in cava. È un lavoro di dipendenza e sfruttamento. Non ci sono specializzati.

A. Perché si usa il marmo oggi?

V. 80/85% sono scaglie e polvere. Il resto blocchi. Praticamente è diventato un distretto minerario, la lavorazione in loco viene fatta poco. Tutto viene portato via.

L. Come durante il colonialismo. Ma perché la gente lo accetta?

V. La proprietà delle cave è del comune teoricamente. Poi questo da' concessioni e allora ... ci sono molte cause in corso ... in teoria le cave sono della gente di Carrara, ma sai tante cose restano vere sulla carta ma non nella realtà delle cose ... come la Costituzione, l'Italia ne ha una molto bella ma resta sulla carta ... anche gli Stati Uniti ... addirittura è la prima che teorizza anche il perseguimento della felicità ...

L. Ci sono giovani interessati all'anarchismo?

V. Sì, in Italia adesso sì. Ce ne sono. Anche qui a Carrara inizia qualcosa di ragazzi giovani.

A. Anche in America ce ne sono, non dichiarati ma fanno una lotta ad alcuni politici, ma non hanno una teoria ...

V. Sì ma quella se la creano anche con la pratica. I primi, nell'Ottocento, Caffiero, anche Pisacane teorico del Risorgimento e dell'anarchismo, e teorizzavano che le idee nascono dai fatti. La teoria nasce dall'azione. Poi lo scontro generazionale c'è sempre stato. Gli anarchici di una certa età sono un po' magari contrari ai giovani.

L. E la violenza?

V. Nell'Ottocento tiravano le bombe, all'epoca si faceva. C'è bisogno dell'esempio soprattutto, di dialogo ... Gaetano Bresci, Sante Caserio rimangono nell'immaginario perché resta l'azione in mente, questi hanno ucciso le autorità ... ma poi ci deve essere tutto un dialogo ...

A. in America abbiamo Noam Chomsky che ha una visione molto chiara delle cose, connette anarchismo e sindacalismo.

V. Attualmente in Italia abbiamo l'USI, unione sindacale italiana, che prende le mosse dagli anni '10, secondo me però l'esperienza sindacalista è una fase storica finita. Il sindacalismo come è strutturato è un mezzo riformista, ha bisogno di capitale e di un padrone. C'era già nel 1907 una polemica tra Malatesta e Monati. Il sindacato deve diffondere idee, è solo uno strumento. La rivoluzione spagnola del 1936 mostra come il sindacato sia stato sia l'artefice che il sicario della rivoluzione ... sindacalisti diventano ministri poi ... la struttura cerca di perpetrarsi in sé stessa ...

L. Quando si fa un sindacato già ci si crea una gerarchia ... non so se l'anarchismo poteva andare con il sindacalismo ... in America abbiamo due partiti giusto? Democratici e Repubblicani ... era così anche in Italia la distinzione tra anarchici e chi?

V. Agli inizi del Novecento c'erano dei tentativi dai socialisti ... ma non riescono a vincere. I compromessi con le lobby sono sempre stati difficili. Devono venire dal basso le cose, esperienze anche minimali, modi di vivere ... poi arriverà il momento in cui lo stato dirà che fate? Noi anarchici non siamo per la violenza, siamo per l'autodifesa. Siamo pacifici ma non pacifisti. Siamo contro le imposizioni.

L. E i migranti?

V. Soprattutto nelle grandi città alcuni si sono avvicinati all'anarchismo, Torino, Milano ... sono soprattutto contro i centri di detenzione permanente ... questa povera gente resta anche tre o quattro anni ... anche i richiedenti asilo finiscono qui ... ci sono tanti compagni che stanno facendo battaglie contro questo ...

L. L'esperienza che queste persone hanno penso li dovrebbe far avvicinare a voi ... ma sui libri di testo si parla di anarchismo?

V. Poco ... quattro o cinque righe ... è all'interno della storia del movimento socialista di solito, visto come una fase infantile del Marxismo ... Malatesta e Caffiero sono forse citati, ma in poche righe ... figurati se sul colonialismo ancora si parla di "Italiani brava gente" ... Del Boca ha scritto tanto su questo ... i primi ad usare i gas nervini ... invece c'è un razzismo latente ...

L. Razzismo, colonialismo, anarchismo: da cosa sono collegati, se lo sono?

V. Il fascismo è basato sul razzismo. Il primo regime fascista è stato qui, per cui è un tratto che appartiene alla nostra società il razzismo. Prima nasce come nord vs sud, dopo l'Unità c'è la guerra del brigantaggio e devono mandare l'esercito al sud per reprimere le rivolte dei cosiddetti briganti, volevano contrastare il sovranismo del nord ... Cavour, la destra storica fanno uno stato accentratore, riprendono le teorie della Francia napoleonica ... le autonomie locali si voleva definirle, accentrando il potere ... tasse sulla carne, sul grano ... per cui il razzismo c'è sempre stato ...

L. e quando oggi sente le notizie cosa pensa?

V. sono contento delle rivolte negli Stati Uniti ... spero che da quello possa nascere qualcosa di buono ... almeno dal punto di vista della coscienza ...

L. Io sono contenta, tanta gente sta lavorando per me che sono di colore. Ma mi sembra un tempo liminale, non sento una fissazione di questa fase ...

V. Alcuni dicono che il fascismo è stata una reazione alle rivoluzioni degli anni '20 che occuparono le fabbriche eccetera ... il pericolo è sempre che le lotte vengano riassorbite dal potere ... l'abbiamo già visto nella storia americana dopo la guerra di Secessione, dopo pochi anni, la liberalizzazione e' stata cancellata ... la reazione e' stata peggio ... un razzismo anche più feroce ... rapimenti, KKK eccetera ...

A. È molto interessante anche parlare di come cambia un movimento quando il lavoro cambia per la meccanizzazione ad esempio ...

V. Uno dei temi dell'anarchismo di adesso e' proprio la tecnologia ... voi avete avuto il primitivismo (Zerza, Kazinski) ma e' una questione centrale quella del rapporto tra la tecnologia, la civilizzazione e il rapporto di potere ... se prendiamo il mezzi attuali di produzione anche se dovessero prenderli i lavoratori poi si ricadrebbe in uno stato di profitto, gerarchia e dominio ... la soluzione finale sarebbe di distruggere questi mezzi di comunicazione ... sono talmente raffinati che riproduce la gerarchia ... non si può pensare di continuare a vivere i megalopoli, e' impossibile ... non sono sostenibili ... l'energia che queste usano va sottratta alla terra ... per cui l'anarchismo contemporaneo sa che la strada sarà quella delle piccole comunità ...

L. Oggi in Italia ci sono nuovi partiti, per esempio le Sardine, anche se non sono un partito ...

V. sono vicini al PD ... struttura di potere anche loro ...

L. Potrebbero andare con gli anarchici?

V. Guarda pensiamo ai 5Stelle loro inizialmente erano un partito di contestazione ... verso le tecnologie, l'inquinamento, corruzione ... poi è stato strutturato e diventato un partito ... ora che hanno il potere e non lo vogliono lasciare ... il problema e' quello ... se il movimento ha come scopo il potere politico e' già un fallimento ...